

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



اتفاقية تعاون

بين

جامعة محمد الشريف مساعدية

سوق أهراس

و

جمعية الاتحاد من أجل حماية البيئة والتنمية المستدامة

سوق أهراس

2024

بغية تجسيد اتفاقية للتعاون بين جامعة محمد الشريف مساعدي سوق أهراس من جهة،
ممثلة في مديرها الأستاذة : نورة موسى.

و جمعية الاتحاد من أجل حماية البيئة و التنمية المستدامة من جهة ثانية،
ممثلة في رئيسها السيد: يوزمان توفيق.

اتفق الطرفان على إرساء إطار للتعاون بينهما والذي يتجسد في المواد التالية:

❖ المادة الأولى: مجالات التعاون

الطرفان ملزمان بالعمل على تجسيد الأهداف المشتركة وتبادل المعارف، البحوث والكفاءات علميا والتعاون
الشامل في المجالات ذات الأولوية والاهتمام المشترك، خاصة في مجال:

- 1- حماية البيئة والتنمية المستدامة في مجال الصناعة وكذا التقنيات والتكنولوجيات الحديثة.
- 2- حماية البيئة والتنمية المستدامة في مجال انشاء المؤسسات الناشئة والمبتكرة.
- 3- حماية البيئة والتنمية المستدامة في مجال التهيئة والتعمير.
- 4- حماية البيئة والتنمية المستدامة في مجال البيطرة والفلاحة.
- 5- حماية البيئة والتنمية المستدامة في إطار اقتصاد الماء والحفاظ على الطاقة.
- 6- نشر الوعي والثقافة القانونية المرتبطة بحماية البيئة والتنمية المستدامة والوسط المعيشي.
- 7- حماية البيئة والتنمية المستدامة في إطار إدارة وتسير النفايات.
- 8- حماية النظم البيئية في إطار التنوع البيولوجي.
- 9- حماية البيئة في إطار التغير المناخي.

❖ المادة الثانية: طبيعة التبادل



- (1) بناءً تكوينات مشتركة (ورشات، تربصات تكوينية، ... الخ) و تبادل المعلومات والمعارف المتوافقة مع أهداف الطرفين .
- (2) إنشاء مجموعات تعاون مشتركة مهمة بدراسة المشاريع والتحضيرات المزدوجة بين الطرفين بخصوص تنظيم التظاهرات المشتركة.
- (3) وضع آليات قانونية للاستخدام المشترك للتجهيزات والمعارف العلمية والوثائقية المتوفرة في كلا الجهتين.
- (4) العمل على تبادل الكفاءات للمنتمين للجهتين المتعاقدتين وفقا للشروط المطبقة لدى كلا الطرفين.
- (5) تبادل المهارات والتعاون في النشر المشترك إذا وجد.
- (6) تسهيل إجراء تربصات الطلبة وزيارات الأساتذة.

❖ المادة الثالثة: تسيير الاتفاقية:

يتم تعيين ممثلا عن كل طرف في الاتفاقية الحالية يكون مسؤولا على تطبيق ومتابعة البرامج المقررة في إطار هذه الاتفاقية. يجتمع ممثلا الطرفين دوريا لوضع حصيلة للبرامج المنجزة وتدارك النقائص، وتقديم اقتراحات لتوسيع العلاقات بين الطرفين لأهداف مشتركة جديدة ممكنة.

❖ المادة الرابعة: الملاحق:

تبعاً للمادة الأولى للاتفاقية الحالية فإن التعاون يتجسد من خلال ملاحق خاصة تبين مجالات التدخل، وكيفيات وضع حيز التنفيذ للمشاريع المتفق عليها، أدوار والتزامات كل طرف تتحدد بناء على هذا المبدأ الأساسي.

❖ المادة الخامسة: التسيير المالي:

لا ينجم عن تطبيق بنود هذه الاتفاقية أي أثر مالي.

❖ المادة السادسة: تسوية النزاعات:

يتعهد الطرفان المتعاقدان بتسوية أي نزاع قد ينشأ أثناء تنفيذ هذه الاتفاقية وديا. ويمكن فسخ هذا الاتفاق من قبل أي من الطرفين بإخطار كتابي مسبق وقبل ستة أشهر من تاريخ انتهاء العمل بها. كما لا يمكن بأي حال من الأحوال المساس بالتعاون القائم.

❖ المادة السابعة: مدة الاتفاقية

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ من تاريخ التوقيع عليها من قبل الطرفين ويمكن تجديدها آليا لمدة خمس (05) سنوات. وأي تعديل لهذه الاتفاقية يتطلب موافقة خطية.

❖ المادة الثامنة: توقيع الاتفاقية:

الطرفان وقعا نسختان أصليتان باللغة العربية بالتاريخ المدون أدناه، مع احتفاظ كل طرف منهما بنسخة للعمل بها بموجب القانون.

سوق أهراس في: 27 ماي 2024

عن جمعية الاتحاد من أجل حماية البيئة والتنمية المستدامة

سوق أهراس



عن جامعة محمد الشريف مساعديّة

سوق أهراس

